

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...
Herausgeber: Kanton Bern
Band: - (1914)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis.

| | Seite | | Seite |
|---|-------|--|-------|
| Regierungspräsidium. | | Sanitätsdirektion. | |
| Volksentscheide | 1 | I. Organisatorische und gesetzgeberische Verhandlungen | 33 |
| Vertretung in den eidgenössischen Räten | 1 | II. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion | |
| Grosser Rat | 2 | stehenden Behörden: | |
| Regierungsrat | 4 | Sanitätskollegium | 33 |
| Bezirksbeamte | 4 | III. Stand der Medizinalpersonen | 33 |
| Staatskanzlei | 4 | Impfwesen | 34 |
| Staatsarchiv | 4 | Drogisten und Drogenhandlungen | 34 |
| | | IV. Epidemische Krankheiten | 34 |
| Direktion des Gemeindewesens. | | V. Krankenanstalten: | |
| I. Allgemeines | 7 | A. Bezirksspitäler | 37 |
| II. Gesetzgebung | 8 | B. Kantonales Frauenspital | 37 |
| III. Bestand der Gemeinden | 8 | C. Irrenanstalten | 38 |
| IV. Das Beschwerdewesen in der Gemeindeverwaltung | 9 | D. Insspital | 38 |
| V. Oberaufsicht über das Gemeindewesen | 9 | | |
| | | Justizdirektion. | |
| Direktion des Kirchenwesens. | | I. Allgemeiner Teil: | |
| I. Allgemeines | 13 | A. Motionen und Postulate | 39 |
| II. Gesetzgebung | 14 | B. Gesetzgebungswesen | 39 |
| III. Verwaltung: | | II. Besonderer Teil: | |
| A. Reformierte Kirche | 15 | Wahlen | 40 |
| B. Römischkatholische Kirche | 16 | Inspektorat | 40 |
| C. Christkatholische Kirche | 16 | Vormundtschaftswesen | 49 |
| | | Bürgerrechtsentlassungen | 51 |
| Polizeidirektion. | | Handelsregister | 51 |
| Personelles | 17 | Administrativjustiz | 51 |
| Gesetzgebung | 17 | Legate und Schenkungen | 51 |
| Verwaltung: | | Verschiedenes | 51 |
| Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei | 17 | | |
| Polizeikorps | 19 | Forstdirektion. | |
| Gefängniswesen: | | Forstwesen: | |
| I. Gefängniskommission | 19 | I. Zentralverwaltung | 53 |
| II. Patronatskommission | 19 | II. Allgemeine Wirtschaftsverhältnisse: | |
| III. Schutzaufsicht | 20 | Witterungserscheinungen | 54 |
| IV. Die Arbeitsanstalten | 20 | III. Staatswaldungen: | |
| V. Die Zucht- und Korrektionshäuser | 21 | 1. Arealverhältnisse | 60 |
| VI. Zwangserziehungsanstalt Trachselwald | 23 | 2. Holzernte | 63 |
| Strafvollzug | 25 | 3. Neue Aufforstungen von Kulturland auf Staatsareal | 65 |
| Bedingte Entlassung | 27 | 4. Kulturbetrieb des Staates pro 1914 | 66 |
| Strafnachlassgesuche | 27 | 5. Wegbauten | 67 |
| Bundesstrafrechtliche Fälle | 27 | IV. Summarischer Hauungs- und Kulturnachweis pro | |
| Fremdenpolizei und Heimschaffungen | 27 | 1914 für die Gemeinde- und Korporationswaldungen | 68 |
| Bürgerrechtsaufnahmen | 28 | Jagd, Fischerei und Bergbau: | |
| Zivilstandswesen | 28 | A. Jagd | 70 |
| Auswanderungswesen | 29 | B. Fischerei | 72 |
| Hausierwesen | 29 | C. Bergbau | 74 |
| Stellenvermittlungswesen | 29 | Beilage: Über die Aufforstungen des Staates an der Gurnigel- | |
| Spiel- und Lotteriebewilligungen | 30 | kette, von Oberförster Nigst in Kehrsatz | 77 |
| Automobil- und Fahrradwesen | 30 | | |
| Auslieferung | 30 | | |

| | Seite | | Seite |
|---|-------|--|-------|
| Obergericht. | | III. Versicherungswesen | 191 |
| I. Obergericht | 85 | IV. Verkehrswesen | 191 |
| A. Assisen | 88 | V. Wirtschaftswesen | 191 |
| B. Staatsanwaltschaft | 89 | VI. Kleinhandel mit geistigen Getränken | 194 |
| C. Gerichtspräsidenten und Untersuchungsrichter | 89 | VII. Lebensmittelpolizei | 196 |
| D. Betreibungs- und Konkursämter | 90 | VIII. Verwendung des Alkoholzehntels: | |
| E. Fürsprecher | 90 | 1. Allgemeines | 202 |
| F. Kompetenzstreitigkeiten | 91 | 2. Hebung der Volksernährung und Förderung der Abstinenz- und Mässigkeitsbestrebungen | 202 |
| II. Appellationshof | 91 | IX. Statistisches Bureau | 202 |
| 1. Zivilrechtsstreitigkeiten | 92 | X. Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern | 203 |
| 2. Justizgeschäfte | 92 | | |
| III. Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurs- sachen | 92 | | |
| IV. Erste Strafkammer des Obergerichts und unter ihrer Aufsicht stehende Behörden | 92 | Militärdirektion. | |
| V. Assisenkammer | 95 | I. Erlass von Verordnungen, Beschlüssen und Instruk- tionen | 205 |
| VI. Untere Gerichtsbehörden | 96 | II. Personelles | 206 |
| VII. Gewerbegerichte | 97 | III. Geschäftsverwaltung | 206 |
| | | IV. Rekrutierung | 207 |
| <i>Anhang:</i> | | V. Instruktion: | |
| Handelsgericht. | | 1. Militärischer Vorunterricht | 207 |
| I. Personalbestand | 113 | 2. Rekrutenschulen | 207 |
| II. Geschäftsgang und statistische Angaben | 114 | 3. Wiederholungskurse | 208 |
| III. Allgemeine Bemerkungen | 114 | VI. Inspektionen | 208 |
| | | VII. Schiesswesen | 208 |
| Direktion des Unterrichtswesens. | | VIII. Zeughausverwaltung und Kriegskommissariat: | |
| I. Allgemeines | 117 | A. Personelles | 208 |
| II. Primarschulen | 118 | B. Geschäftsverwaltung | 208 |
| III. Mittelschulen | 129 | C. Korpsmaterial | 209 |
| IV. Hochschule | 135 | D. Konfektion | 209 |
| V. Kunst | 140 | E. Rechnungswesen: | |
| Statistische Mitteilungen | 142 | 1. Militärsteuer | 211 |
| Auszug aus der Staatsrechnung des Jahres 1914 betreffend die Einnahmen und Ausgaben der Direktion des Unterrichtswesens | 143 | 2. Pensionen | 211 |
| | | 3. Militärbussen | 212 |
| | | F. Kasernenverwaltung | 212 |
| Finanzdirektion. | | Direktion des Armenwesens. | |
| A. Gesetzgebung | 145 | I. Teil (für das Jahr 1914): | |
| B. Verwaltung: | | I. Allgemeines | 213 |
| I. Direktionsbureau | 146 | II. Etat der dauernd Unterstützten | 214 |
| II. Kantonsbuchhaltereie | 146 | III. Auswärtige Armenpflege | 215 |
| III. Kantonalbank | 150 | IV. Besondere Unterstützungen: | |
| IV. Hypothekarkasse | 151 | 1. Berufsstipendien | 217 |
| A. Hypothekarkasse | 153 | 2. Verpflegung kranker Kantonsfremder | 217 |
| B. Unter der Hypothekarkasse stehende Verwaltungen | 158 | 3. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande | 217 |
| V. Steuerverwaltung | 161 | 4. Unterstützung bei Schaden durch Naturereignisse | 217 |
| VI. Salzhandlung | 167 | 5. Verwendung des Alkoholzehntels | 217 |
| VII. Domänenverwaltung | 169 | 6. Beiträge an Armen- und Krankenanstalten | 217 |
| | | V. Landesausstellung | 217 |
| Direktion des Innern. | | VI. Der europäische Krieg und seine Wirkungen auf das Armenwesen | 217 |
| I. Volkswirtschaft | 173 | II. Teil (für das Jahr 1913): | |
| II. Handel und Gewerbe: | | Naturalverpflegung | 218 |
| A. Allgemeines | 175 | Armenanstalten | 219 |
| B. Lehrlingswesen | 178 | A. Staatliche Erziehungsanstalten | 219 |
| C. Gewerbliches und kaufmännisches Bildungswesen | 182 | B. Vom Staate subventionierte Erziehungsanstalten | 222 |
| D. Hauswirtschaftliches Bildungswesen | 187 | C. Vom Staate subventionierte Verpflegungsanstalten | 223 |
| E. Vollzug des eidg. Fabrikgesetzes und der eidg. Haftpflichtgesetze | 187 | Anhang I, enthaltend das Ergebnis der örtlichen Armen- pflege im Jahre 1913 | 227 |
| F. Vollzug des Gesetzes betr. den Schutz von Ar- beiterinnen vom 23. Februar 1903 | 189 | Anhang II, enthaltend die Übersicht über den Stand der burgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages im Jahre 1913 | 231 |
| G. Kontrollierung des Feingehalts von Gold- und Silberwaren und des Handels mit Gold- und Silber- abfällen | 189 | | |
| H. Mass und Gewicht | 190 | Verwaltungsgericht. | |
| J. Marktwesen | 190 | Übersicht der Geschäfte | 235 |
| K. Feuerlöschwesen und Feuerpolizei | 190 | Bemerkungen | 236 |
| L. Gewerbepolizei, Hausbauten und Dachungen | 190 | | |
| M. Bergführerwesen und Fremdenverkehr | 191 | | |

| | Seite | | Seite |
|--|-------|--|-------|
| Direktion der Landwirtschaft. | | | |
| I. Personelles | 237 | 3. Schulhaus- und Anstaltsbauten von Gemeinden und Korporationen | 274 |
| II. Gesetzgebung | 237 | 4. Bau- und andere Reglemente, Alignementspläne | 274 |
| III. Witterungs- und Ernteverhältnisse | 237 | 5. Baupolizei | 275 |
| IV. Landwirtschaft, Mobilisation und Wirkungen der Kriegslage | 238 | D. Strassen- und Brückenbau: | |
| V. Landwirtschaft im allgemeinen | 239 | 1. Neubauten und Korrekturen | 275 |
| VI. Landwirtschaftliches Meliorationswesen | 243 | 2. Unterhalt | 278 |
| VII. Fachschulen | 246 | E. Wasserbau | 281 |
| VIII. Tierzucht | 246 | F. Wasserrechtswesen | 286 |
| IX. Viehseuchenpolizei: | | Vorschussrechnung | 286 |
| 1. Schlachtviehimport | 250 | <i>II. Vermessungswesen.</i> | |
| 2. Nutzvieheinfuhr | 252 | A. Allgemeines und Personal | 289 |
| 3. Rauschbrand | 252 | B. Gesetze und Verordnungen | 289 |
| 4. Milzbrand | 253 | C. Stand der eidgenössischen Kartenwerke im Kanton Bern | 289 |
| 5. Maul- und Klauenseuche | 254 | D. Grundbuchvermessungen: | |
| 6. Rotz | 254 | 1. Triangulation | 289 |
| 7. Wut | 254 | 2. Parzellarvermessung | 290 |
| 8. Schweinerotlauf und Schweineseuche | 255 | 3. Nachführung | 290 |
| 9. und 10. Schafräude und Schafpocken | 257 | E. Grenzberichtigungen: | |
| 11. Faulbrut der Bienen | 257 | 1. Landesgrenze | 290 |
| 12. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine veterinärpolizeiliche Anordnungen | 257 | 2. Kantonsgrenze | 290 |
| 13. Viehentschädigungskasse | 258 | 3. Gemeindegrenzen | 290 |
| 14. Pferdescheinkasse | 258 | <i>III. Eisenbahnen und Schiffahrt.</i> | |
| 15. Zusammenstellung der im Jahre 1914 an die Amtsschaffnerien versandten Vieh- und Pferdegesundheitsscheine | 259 | A. Allgemeines | 291 |
| X. Viehversicherung | 260 | B. Fahrpläne | 291 |
| XI. Fleischschau | 262 | C. Eisenbahnen im Bau | 292 |
| XII. Hufbeschlag | 267 | D. Eisenbahnen im Betrieb | 293 |
| | | E. Projektirte Bahnen | 295 |
| | | F. Konzessionen | 295 |
| | | G. Schiffahrt | 295 |
| | | Stand der Aktienbeteiligung des Staates bei den bernischen Eisenbahnlinien auf Ende 1914 | 296 |
| Direktion der Bauten und Eisenbahnen. | | Rekurskommission. | |
| <i>I. Bauwesen.</i> | | I. Personelles | 297 |
| A. Allgemeine Verwaltung, Personal | 269 | II. Geschäfte | 297 |
| B. Gesetzgebung | 270 | III. Sitzungen | 298 |
| C. Hochbau: | | IV. Entscheide | 298 |
| 1. Neu- und Umbauten des Staates | 271 | V. Besondere Bemerkungen | 298 |
| 2. Unterhalt der Staatsgebäude | 274 | | |